JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 30 MARCH 1994
No. 1994/61 *(PART II)*

MERCREDI 30 MARS 1994
No 1994/61 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 30 March 1994

SECURITY COUNCIL

5 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- UNPROFOR
- DPRK/IAEA

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

10 a.m.	110th meeting (closed)	Conference Room 7

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3 p.m.	102nd meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/61 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 30 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

17 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- FORPRONU
- RPDC/AIEA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

10 heures	110e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 heures	102e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/61 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53

3 p.m.	6th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 53 (Revitalization of the work of the General Assembly)

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	119th meeting	Economic and Social Council Chamber

General debate

AD HOC COMMITTEE ON THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION DEALING WITH THE SAFETY AND SECURITY OF UNITED NATIONS AND ASSOCIATED PERSONNEL

10 a.m.	4th meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP

Morning*-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 4th meeting of the Ad Hoc Committee.

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS

Third session

Informal consultations

9.30 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 6
12 noon - 1 p.m.	41st meeting	General Assembly Hall

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures	6e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Groupe de travail à composition non limitée officieux sur le point 53 de l'ordre du jour (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	119e séance	Salle du Conseil économique et social

Débat général

COMITE AD HOC CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA SECURITE DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES ET DU PERSONNEL ASSOCIE

10 heures	4e séance	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 4

* A l'issue de la 4e séance du Comité ad hoc.

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS

Troisième session

Consultations officieuses

9 h 30 à midi	séance privée	Salle de conférence 6
Midi à 13 heures	41e séance	Salle de l'Assemblée générale

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
8 p.m.-11 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
20 heures à 23 heures	séance privée	Salle de conférence 10

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fiftieth session

10 a.m.-1 p.m.	1306th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1307th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Second periodic report of Cameroon (CCPR/C/63/Add.1)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquantième session

10 heures à 13 heures	1306e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1307e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Deuxième rapport périodique du Cameroun (CCPR/C/63/Add.1)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

POPULATION COMMISSION

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	456th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	457th meeting	Conference Room 1

1. Follow-up to the recommendations of the International Conference on Population (1984) [5] (E/CN.9/1994/2, E/CN.9/1994/5, E/CN.9/1994/6, E/CN.9/1994/7 and E/CN.9/1994/8)

Introduction and general discussion

2. Consideration of a draft proposal submitted under item 4 (E/CN.9/1994/L.4*)

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	456e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	457e séance	Salle de conférence 1

1. Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population de 1984 [5] (E/CN.9/1994/2, E/CN.9/1994/5, E/CN.9/1994/6, E/CN.9/1994/7 et E/CN.9/1994/8)

Présentation et débat général

2. Examen d'un projete de proposition soumis au titre du point 4 (E/CN.9/1994/L.4*)

* A paraître.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on issues before the third session of the Preparatory Committee for the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

MEETING OF THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

• • •

The United Nations Fund for Population (UNFPA) will hold consultations on family planning programme sustainability *today*, 30 March 1994, from 9 a.m. to 12.15 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Rooms 8, A, D and C.

• • •

Lecture

In connection with the third session of the Preparatory Committee for the International Conference on population and Development, Mr. Timothy Wirth, Counselor of the United States Department of State, will give a lecture at 12 noon *today*, 30 March 1994, in the Trusteeship Council Chamber on the topic: "Women, population and development: toward consensus".

All interested members of delegations, non-governmental organizations, the press and the staff of the Secretariat are invited to attend.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les questions dont le Comité préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement est saisi)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

REUNION DES PAYS LES MOINS AVANCES
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

• • •

Le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra des consultations sur la durabilité des programmes de planification familiale *aujourd'hui* 30 mars 1994 de 9 heures à 12 h 15 et de 14 heures à 17 heures dans les salles de conférence 8, A, D and C.

• • •

Conférence

En relation avec la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur la population et le développement, M. Timothy Wirth, Counseiller au Département d'Etat des Etats-Unis, donnera une conférence *aujourd'hui* 30 mars 1994 à midi dans la salle du Conseil de tutelle sur le thème : "Les femmes, la population et le développement : vers un consensus".

Les membres intéressés des délégations, des organisations non gouvernementales, de la presse et du personnel du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 3rd (closed) meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will be held on Thursday, 31 March 1994, at 10.30 a.m. in Room S-3380.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra sa 3e séance (privée) le jeudi 31 mars 1994 à 10 h 30 dans le bureau S-3380.

• • •

The third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT will be held from 4 to 22 April 1994. The general debate is scheduled to be held on 4 and 5 April. The provisional agenda and annotations are contained in document A/CONF.171/PC/1.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being received. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (tel: 963-5700; fax: 963-5935).

• • •

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF THE DEVELOPMENT, PRODUCTION AND STOCKPILING OF BACTERIOLOGICAL (BIOLOGICAL) AND TOXIN WEAPONS AND ON THEIR DESTRUCTION will hold its session from 11 to 15 April 1994. The opening meeting will take place on Monday, 11 April, at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Geneva.

• • •

The 1994 organizational meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Friday, 8 April 1994, at 10 a.m. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda (A/AC.172/154)
3. Organization of work for 1994-1995
4. Programme of work for 1994
5. Other business

• • •

The GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Bridgetown, Barbados, from 25 April to 6 May 1994. The general debate will begin on Tuesday, 26 April at 10 a.m. and will conclude on Monday, 2 May, in the afternoon.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (tel: 963-5700; fax: 963-5935).

• • •

La troisième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT se tiendra du 4 au 22 avril 1994. Il est prévu que le débat général aura lieu les 4 et 5 avril. L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent dans le document A/CONF.171/PC/1.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (tél : 963-5700; télécopieur : 963-5935).

• • •

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE SPECIALE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION DE LA MISE AU POINT, DE LA FABRICATION ET DU STOCKAGE DES ARMES BACTERIOLOGIQUES (BIOLOGIQUES) OU A TOXINES ET SUR LEUR DESTRUCTION tiendra sa session du 11 au 15 avril 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 11 avril à 10 h 30 au Palais des Nations à Genève.

• • •

La séance d'organisation de 1994 du COMITE DES CONFERENCES aura lieu le vendredi 8 avril 1994 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/154)
3. Organisation des travaux pour 1994-1995
4. Programme de travail pour 1994
5. Questions diverses

• • •

La CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu à Bridgetown (Barbade) du 25 avril au 6 mai 1994. Le débat général commencera le mardi 26 avril à 10 heures et se terminera le lundi 2 mai dans l'après-midi.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (tél : 963-5700; télécopieur : 963-5935).

• • •

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place from Monday, 4 April, to Friday, 8 April 1994. Delegations which have not yet informed the Division for Ocean Affairs and the Law of Sea of their participation are kindly requested to telephone the Secretariat (963-6422).

• • •

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions pendantes au sujet des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer relative à l'exploitation minière du fond des mers auront lieu du lundi 4 au vendredi 8 avril 1994. Les délégations qui n'ont pas encore informé la Division des affaires maritimes et du droit de la mer de leur participation sont priées de téléphoner au secrétariat (963-6422).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The fourth meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held on Wednesday, 6 April 1994, at 10 a.m. in Conference Room 5. The background documents for the meeting are contained in documents E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1-3.

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La quatrième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 6 avril 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les documents de base pour la réunion ont été publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1 à 3.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

• • •

Briefing

There will be a briefing on the United Nations Standby Forces System on Thursday, 14 April 1994, at 4 p.m. in Conference Room 2.

The briefing, open to all delegations and members of the press, will be a general presentation of the system and will cover the results obtained in the first phase of negotiations on the standby arrangements. It will be followed by a question-and-answer period.

• • •

Seminar

The 1994 Seminar on International Development Issues, organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute, will take place in New York from 2 to 6 May 1994.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than Monday, 4 April 1994, to Ms. Paola Cesarini, Seminar Manager (World Bank, 809 UN Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tel.: 963-6008, 986-8247; fax: 697-7020).

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le Système des forces en attente des Nations Unies aura lieu le jeudi 14 avril 1994 à 16 heures dans la salle de conférence 2.

La réunion, ouverte à toutes les délégations et aux membres de la presse, comprendra un exposé sur le système et portera sur les résultats obtenus dans la première phase des négociations sur les arrangements pour les forces en attente. Elle sera suivie d'un échange de questions et de réponses.

• • •

Séminaire

Le Séminaire de 1994 sur les questions touchant le développement international, oganisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique, aura lieu à New York du 2 au 6 mai 1994.

Il est rappelé aux membres des Missions permanentes de faire parvenir leurs nominations au plus tard le lundi 4 avril 1994 à Mme Paola Cesarini, directrice du Séminaire (World Bank, 809 UN Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tél. : 963-6008, 986-8247; télécopieur : 697-7020).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 29 March 1994

SECURITY COUNCIL

3355th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report by the Secretary-General (S/1994/283 and Add.1 and Add.1/Corr.1)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/352, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations, and made a revision to the text of the draft resolution in its provisional form.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1994/352), as orally revised in its provisional form.

Decision: The draft resolution (S/1994/352), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 907 (1994).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ON THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION DEALING WITH THE SAFETY AND SECURITY OF UNITED NATIONS AND ASSOCIATED PERSONNEL — 3rd meeting

General debate

The representatives of Argentina and the Czech Republic made statements.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fiftieth session — 1304th and 1305th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

At its 1304th and 1305th meetings, the Committee concluded its consideration of the third periodic report of Mexico (CCPR/C/76/Add.2). In accordance with rule 68 of the Rules

Mardi 29 mars 1994

CONSEIL DE SECURITE

3355e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général (S/1994/283 et Add.1 et Add.1/Corr.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/352, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil, et apporte une révison au texte du projet de résolution dans sa forme provisoire.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/352) tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Décision : Le projet de résolution (S/1994/352), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 907 (1994).

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE AD HOC CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA SECURITE DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES ET DU PERSONNEL ASSOCIE — 3e séance

Débat général

Les représentants de l'Argentine et de la République tchèque font des déclarations.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session — 1304e et 1305e séances

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

A ses 1304e et 1305e séances, le Comité termine l'examen du troisième rapport périodique du Mexique (CCPR/C/76/Add.2). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur,

of Procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [6]

Later at its 1305th meeting, the Committee continued its consideration of the item in closed session.

les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [6]

A la dernière partie de sa 1305e séance, le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

POPULATION COMMISSION
Twenty-seventh session — 454th meeting

Action by the United Nations to implement the recommendations of the World Population Conference (1974) [3]

(a) General debate on national experience in population matters

The Commission concluded its general debate on subitem 3 (a) after hearing statements by the representative of India and the observer for Nigeria.

The Commission concluded its general discussion on item 3 as a whole.

Programme questions [4]

(a) Programme performance and implementation

(b) Proposed programme of work for the biennium 1994-1995

The Commission began its consideration of the item.

The Director of the Population Division made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of China, Jamaica, France, United States, Hungary and Poland as well as the observers for Nigeria and the Holy See.

The representative of the World Health Organization made a statement.

The Director of the Population Division replied to questions raised by delegations.

The Chief, Mortality and Migration Section, Population Division made a statement.

The Officer-in-Charge, Fertility and Family Planning Studies Section, Population Division made a statement.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION
Vingt-septième session — 454e séance

Mesures prises par l'Organisation des Nations Unies pour appliquer les recommandations de la Conférence mondiale de la population de 1974 [3]

a) Débat général sur l'expérience des pays en matière de population

La Commission entend des déclarations du représentant de l'Inde et de l'observateur du Nigéria et termine le débat général sur l'alinéa a) du point 3.

La Commission termine ainsi le débat général sur l'ensemble du point 3.

Questions relative au programme [2]

a) Exécution du programme (E/CN.9/1994/3)

b) Programme de travail proposé pour l'exercice biennal

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Jamaïque, de la France, des Etats-Unis, de la Hongrie et de la Pologne, ainsi que par les observateurs du Nigéria et du Saint-Siège.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de la population répond aux questions posées par les délégations.

Le Chef de la Section de la mortalité et la migration de la Division de la population fait une déclaration.

L'Administrateur chargé de la Section des études sur la fécondité et la planification familiale de la Division de la population fait une déclaration.

The representative of Jamaica and the observer for Norway, made statements.

The Chief, Estimates and Projections Section, Population Division, made a statement.

455th meeting

The Commission resumed its consideration of sub-items 3 (a) and (b).

The Chief, Population Policy Section, Population Division made a statement.

The observer for Egypt made a statement.

The Officer-in-Charge, Population and Development Section, Population Division, made a statement.

The representatives of France and Pakistan made statements.

The observer for Norway made a statement.

The Assistant Director, Population Division, made a statement.

The representatives of Pakistan and Colombia made statements.

The Coordinator, Technical Cooperation, Population Division, made a statement.

The representatives of the Russian Federation and the United States made a statements.

The representative of the United Nations Population Fund amde a statement.

The Chief, Demographic and Social Statistics Branch, Statistical Division, made a statement.

The Chief, Demographic and Social Statistics Branch, Statistical Division and the Director, Population Division replied to questions raised by delegations.

Statements were made by the representatives of China and the Sudan, as well as the observer for Nigeria.

The representative of the United Nations High Commissioner for Refugees made a statement.

The representative of UNESCO made a statement.

The representatives of the Economic Commission for Europe, the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, the Economic Commission for Africa, the Economic and Social Commission for Western Asia and the

Le représentant de la Jamaïque et l'observateur de la Norvège font des déclarations.

Le Chef de la Section des estimations et des projections de la Division de la population fait une déclaration.

455e séance

La Commission reprend l'examen des alinéas a) et b) du point 4 de l'ordre du jour.

Le Chef de la Section des politiques en matière de population de la Division de la population fait une déclaration.

L'observateur de l'Egypte fait une déclaration.

L'Administrateur chargé de la Section de la population et du développement de la Division de la population fait une déclaration.

Les représentants de la France et du Pakistan font des déclarations.

L'observateur de la Norvège prend la parole.

Le Directeur assistant de la Division de la population fait une déclaration.

Les représentants du Pakistan et de la Colombie font des déclarations.

Le Coordonnateur de la coopération technique de la Division de la population prend la parole.

Les représentants de la Fédération de Russie et des Etats-Unis font des déclarations.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population prend la parole.

Le Chef du Service des statistiques démographiques et sociales de la Division de statistique fait une déclaration.

Le Chef du Service des statistiques démographiques et sociales de la Division de statistique et le Directeur de la Division de la population répondent aux questions posées par les délégations.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et du Soudan, ainsi que par l'observateur du Nigéria.

Le représentant du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés fait une déclaration.

Le représentant de l'UNESCO prend la parole.

Les représentants de la Commission économique pour l'Europe, de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes, de la Commission économique pour l'Afrique, de la Commission économique et sociale pour l'Asie

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific made statements.

The Commission thus concluded its general discussion on item 4.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirty-third session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 29 MARCH 1994

The WORKING GROUP ON ITEM 4 adopted its report to the Subcommittee.

• • •

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 28 MARCH 1994

4th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

The Committee resumed its consideration of the item and heard progress reports by the Chairman of Working Group I, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), and the Chairman of Working Group II, Ms. Anne De Lattre (France).

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [3]

The Committee began its consideration of the item and heard a statement by the Executive Secretary of the INCD Secretariat.

The Committee heard statements by the representatives of the following countries: Australia, France, Norway, Switzerland, Sweden, Finland, Peru, Canada, Syrian Arab

occidentale et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique font des déclarations.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 29 MARS 1994

Le GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 4 adopte son rapport au Sous-Comité.

• • •

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 28 MARS 1994

4e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des rapports intérimaires du Président du Groupe de travail I, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), et de la Présidente du Groupe de travail II, Mme Anne De Lattre (France).

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [3]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND.

Le Comité entend des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, France, Norvège, Suisse, Suède, Finlande, Pérou, Canada, République arabe syrienne, Pays-Bas,

Republic, Netherlands, Bolivia, Benin, Egypt and Algeria (on behalf of the Group of 77 and China).

The representatives of UNSO and UNEP made statements.

The Executive Secretary and a representative of the INCD Secretariat responded to questions raised.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

General statements

The Minister for Environment of Burkina Faso made a statement.

The representative of IFAD made a statement.

The observer of the Esquel Group Foundation - Brazil made a statement on behalf of the Latin American non-governmental organizations.

WORKING GROUP I 10th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Preamble

The Working Group resumed its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), United States, Mali, Russian Federation, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Bolivia, Malaysia, Sudan, Eritrea, Uzbekistan, United Kingdom, Kenya, Japan and Sweden.

Principles

The Working Group resumed its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the United States, Uzbekistan, Bolivia, Benin, Kenya and Brazil.

General provisions

The Working Group resumed its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: Cameroon, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), Brazil, Canada, Benin, Kenya, Japan, United Kingdom, Sweden, United States, Uganda, Gambia, India and Saudi Arabia.

Action programmes

Bolivie, Bénin, Egypte et Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Les représentants du BNUS et du PNUE font des déclarations.

Le Secrétaire exécutif et un représentant du secrétariat du CIND répondent aux questions posées.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Déclarations générales

Le Ministre de l'environnement du Burkina Faso fait une déclaration.

Le représentant du FIDA prend la parole.

L'observateur de la Fondation du Groupe Esquel - Brésil fait une déclaration au nom des organisations non gouvernementales d'Amérique latine.

GROUPE DE TRAVAIL I 10e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Préambule

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Mali, Fédération de Russie, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Bolivie, Malaisie, Soudan, Erythrée, Ouzbékistan, Royaume-Uni, Kenya, Japon et Suède.

Principes

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de l'Ouzbékistan, de la Bolivie, du Bénin, du Kenya et du Brésil.

Dispositions générales

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Cameroun, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Grèce (au nom de l'Union européenne), Brésil, Canada, Bénin, Kenya, Japon, Royaume-Uni, Suède, Etats-Unis, Ouganda, Gambie, Inde et Arabie saoudite.

Programmes d'action

The Working Group resumed its consideration of the topic and heard statements by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), the United States, Cameroon, Brazil, Benin, Austria, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Benin.

The Chairman also made a statement.

WORKING GROUP II — 10th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of Benin (on behalf of the African Group), the United Kingdom, France and Mauritania.

Definitions

The Working Group continued its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: Benin (on behalf of the African Group), Egypt, United States, Greece (on behalf of the European Union), Mauritania, United Kingdom, Brazil, Canada, Morocco, Switzerland, France, Netherlands, Belgium and Islamic Republic of Iran.

Information collection, analysis and exchange

The Working Group continued its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: Egypt, Greece (on behalf of the European Union), Brazil, United States, Benin (on behalf of the African Group), Mauritania and United Kingdom.

Institutions

The Working Group continued its consideration of the topic and heard statements by the representatives of the following countries: Benin (on behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), Brazil, Algeria (on behalf of the Group of 77), Mauritania, United States, Israel, United Kingdom, China, Australia, Algeria and Islamic Republic of Iran.

The representative of the INCD Secretariat responded to questions raised.

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des Etats-Unis, du Cameroun, du Brésil, du Bénin, de l'Autriche, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Bénin.

Le Président prend également la parole.

GROUPE DE TRAVAIL II — 10e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [2]

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont également faites par les représentants du Bénin (au nom du Groupe africain), du Royaume-Uni, de la France et de la Mauritanie.

Définitions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Bénin (au nom du Groupe africain), Egypte, Etats-Unis, Grèce (au nom de l'Union européenne), Mauritanie, Royaume-Uni, Brésil, Canada, Maroc, Suisse, France, Pays-Bas, Belgique et République islamique d'Iran.

Collecte, analyse et échange de l'information

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Egypte, Grèce (au nom de l'Union européenne), Brésil, Etats-Unis, Bénin (au nom du Groupe africain), Mauritanie et Royaume-Uni.

Institutions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Bénin (au nom du Groupe africain), Grèce (au nom de l'Union européenne), Brésil, Algérie (au nom du Groupe des 77), Mauritania, Etats-Unis, Israël, Royaume-Uni, Chine, Australie, Algérie et République islamique d'Iran.

Le représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Customs Convention on the International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets (TIR Convention), concluded at Geneva on 14 November 1975

Accession: Georgia (24 March 1994)*

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended by resolution No. 363(E) of 7 June 1993

Accession: Greece (28 March 1994)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Lesotho (25 March 1994)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Lesotho (25 March 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR), conclue à Genève le 14 novembre 1975

Adhésion : Géorgie (24 mars 1994*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 363(E) du 7 juin 1993

Adhésion : Grèce (28 mars 1994*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Lesotho (25 mars 1994*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Lesotho (25 mars 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-13320